

גוט שבת Gut Sábész

20. évfolyam 34. szám • Ára: 330 HUF • כ"ה

KIADJA: CHABAD-LUBAVICS ZSIDÓ NEVELÉSI ÉS OKTATÁSI EGYESÜLET

Gyertyagyújtás Budapesten: 19:50 • כ"ו אייר תשע"ח • 2018. 5. 11. • פרשת בהר-בחוקותי • Szombat kimenetele: 21:05

Barhesz sütéssel indul a fesztiválszezon

Ha indul a nyár, akkor indul a fesztiválszezon is! A korán érkező meleg, napos idő jó szolgálatot tett az EMIH által harmadszor megrendezett Mega Barhesz Akadémiának.

A rendezvényen bárki kipróbálhatta a tradicionális, kóser ünnepi kalács elkészítését. Több tucat magyar és külföldi jelentkező sütött „zsidó kalácsot” a program két házigazdája: *Fűszeres Eszter*, gasztroblogger és *Szilánk Zsuzsa*, a Maimonidész Gimnázium igazgatója segítségével.

A program résztvevői csütörtök délután nemcsak a barhesz ízébe kóstolhattak bele, hanem a tradicionális sütés kulisszatitkaiba is betekintést nyerhettek az esemény házigazdái segítségével. A regisztrációt követően a szer-

vezők által biztosított kóser alapanyagok felhasználásával mindenki saját kezűleg gyúrhatta össze a tradicionális zsidó péksüteményt, és süthette ki a különleges, fatüzelésű kemencék segítségével saját barheszét. A hangulatos programon sokan életükben először próbálták ki a barheszkészítést, a folyamatosan érkező résztvevők három turnusban gyúrták, fonták és sütötték a tészta, és a gyerekek is kivették a részüket a kalácskészítésből.

Míg a barheszek formálódtak, keltek és süttek, addig a színpadon zajló beszélgetésekből a résztvevők megismerkedhettek a kóser konyha különlegességeivel is. *Faith Aser* röviden összefoglalta a barhesz elnevezés eredetét és beszélt arról is, mikor és milyen körülmé-

nyek között kerül asztra a barhesz. A zsidó vallás szerint szombatonként három, ünnepnapokon két lakomát tartanak, és alkalmanként két-két barheszre mondanak áldást, emlékére annak, hogy a sivatagi vándorlás során két adag manna hullott péntekenként.

Legközelebb a Szent István parkban rendezett, Izrael 70 eseményen találkozhattak az érdeklődők az EMIH-hel. A programon, melyet a modern Izrael Állam megszületésének 70. évfordulója alkalmából rendeztek, a magyar zsidóság számos szervezete mutatta meg magát. A majális hangulatú rendezvényen hatalmas érdeklődés övezte az EMIH által fenntartott iskolákat, ifjúsági szervezeteket vagy éppen a szertszolgálatot bemutató standokat.

Anyák napja



Idén is köszöntötték a Bét Menáchemben az óvodások és az iskolások az édesanyákat, nagymamákat anyák napja alkalmából. Az iskolások meghatározható műsorral készültek. Az énekek, szavaltatok és rövid jelenetek után átadták ajándékaikat és virágukat az anyukáknak. Az óvodások is alaposan felkészültek, és csoportszobáikban tartott ünnepségekkel tették emlékezetessé a napot.

Sávuoti sevá brácho

Szombat este, Sávuot estéjén a Vasvári Pál utcai zsinagógában 19.30-kor kezdődő ima után *Oberlander Báruch* rabbi nyitja meg az éjszakába nyúló tanulást. A 20.10-21.00-ig tartó előadásának témája: *Ki öröklí a 6 millió mártír után maradt uratlan vagyont?* Ezután a közösség a Bét Menáchem iskolába vonul, ahol a milánói *Mojse Lázár* rabbi és neje ad ünnepi vacsorát az ifjú pár *Oberlander Gitty* és *Rosenberg Yossi* tiszteletére. A vacsorára mindenkit szeretettel várnak. A nagyjából éjfélig tartó örömnep után *Faith Aser* vezetésével folytatódik majd a sávuoti tanulás.



Hetiszakasz

A hetedik

Ezen a héten két hetiszakaszt olvasunk.

Az első szakaszunk – *Böhár* (3Mózes 25-26:2.) – a hetedik (Smitá) és ötvenedik (Jóbel) év szabályaival foglalkozik. Ahogy a hetedik nap – a szombat – pihenésre szolgál, ugyanúgy a hetedik évben pihentetni kell a földet; paragon kell hagyni. Hétszer hét (vagyis) 49 év után jön a Jóbel év, amikor a földek visszakérik eredeti tulajdonosuk birtokába. Ugyancsak a Jóbel (jubileum) évben szabadulnak azok a zsidó rabszolgák, akik a hetedik évben nem akartak szabadlábra kerülni, hanem inkább gazdáiknál kíván-

tak maradni. A szakasz utolsó verseiben újfent figyelmeztet a Tóra a bálványimádás és a szombatszegés tilalmára.

A második szakaszunk – *Böchukotáj* (3Mózes 26:3-27:34.) – amely Mózes harmadik könyvét fejezi be, összegzi az eddigieket. Választás elé állítja a népet. Ha hallgatnak az isteni szóra és betartják a Tóra parancsolatait, akkor minden jóban lesz részük, és az isteni kegyelem vigyázza lépteiket. Ha nem – ha elhagyják a Tórát és a bálványimádó, erkölcsellen népeket utánozzák –, akkor lépésről lépésre mennek tönkre és haladnak a nemzeti és az egyéni szerencsétlenség felé.

Zsidó híradó

Új üzembe költözött a Semes Kóser Pékség



A Gyömrői úton létesült Semes Kóser Pékség megnyitójára alkalmából Györfi László, a pékség tulajdonosa köszöntötte a megjelenteket. Oberlander Báruch, a pékség kóserágát biztosító Budapesti Ortodox Rabbinate vezetője köszöntőjében arról beszélt, hogy a pékség nagyon jó példája a magyarországi zsidó élet reneszánszának.

Ezután Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere köszöntötte a jelenlévőket, örömeinek adva hangot, hogy a kerületben lelt otthonra a vallási élet

alapjául szolgáló létesítmény és jó munkát kívánt a pékség munkatársainak.

Végül a pékség másikkörségi engedélyét biztosító, londoni székhelyű Kedassia szervezet képviselőjében Michoel Scharf rabbi szólalt fel. Ő annak jelentőségéről beszélt, hogy az üzemet a fasizmus fellett aratot győzelem napjának évfordulóján nyitották meg.

Ezután került sor a mezua elhelyezésére, majd a résztvevők bejárhatták a minden eddiginél nagyobb pék- és cukrászüzemet.

Szombat-évi bizalom

Eheti tórai szakaszunk a szombat-év alatti mezőgazdasági munka tiltásáról beszél.

Csak nagyon kevesen engedhetik meg maguknak anyagilag, hogy egy teljes évre feladják munkájukat. Csak fantáziákat szöhetünk arról, milyen állapotba is kerülne egy ország gazdagsága az után, hogy lakosainak mindegyike felhagyna egy évre munkájával. Az abból való kilábalás ezt követően bizonyosan hosszú éveket tartana el.

Azonban a fenti gondolatjáték valóban megtörtént. Rendszeresen. A mezőgazdasági nemzet lakosai egy évre elhajtották kapáikat, ekéiket, s nem csak hogy túléltek, de egyenesen virágoztak! Gyakran beszélünk csodák kapcsán a Vörös-tenger kettéválásáról, a tíz csapásról, ugyanakkor megfeledezkünk arról, ami Izraelben minden hetedik évben végbement. Évszázadokon át bizonyult a hatodik évi termés olyan bőségesnek, hogy az három évig is elegendő volt azok számára, akik hajlandóak voltak lemondani hetedik évi munkájukról.

Talán itt érdemes megjegyezni, hogy ezen bőséges termésnél talán csak egy nagyobb

csoda volt: a zsidók Isten iránt tanúsított korlátlan bizalma.

Hajlamosak vagyunk arra, hogy Isten jelenlétét egyedül a zsinagógai életünkre korlátozzuk, s hétköznapi életünkbe kevésbé, üzleti életünkbe meg egyáltalán ne engedjünk neki belépést. „Imádkozni fogok Istenhez, Tórát fogok tanulni, meg a parancsolatokat teljестeni, de az üzlet az üzlet...” Bibliai törvény írja elő bevételeink tíz százalékának jótékony célra fordítását, a kamatszédés tilalmát, a szombati munka tiltását azonban sokszor a szőnyeg alá söpörjük.

A szombat-év azt tanítja számunkra, hogy velünk született képességeink legfontosabbika, hogy ösztönös hitünk van Istenben. Istennek meg hatalmában áll megsegíteni azt, aki megbízik benne.

Az az Isten, aki a tengert szétválasztotta, a családunkat is képes ellátni a szükséges betevővel.

Ez pedig ma éppen annyira érvényes, mint évezredekkel ezelőtt volt Izrael földjén.

**Kovács Jichák rabbinövendék
cikke Naftali Silberberg rabbi
írása nyomán**

A MI CIKKEINK KÓSEREK!
ADÓJA 2x1%-ÁNAK
FELAJÁNLÁSÁVAL
A GUT SÁBESZT TÁMOGATJA!

KÉRJÜK, IDÉN IS TÁMOGASSA SZERVEZETEINKET ADÓJA 2x1%-ÁVAL!
 EGYHÁZI 1%: EMIH TECHNIKAI SZÁM: 1287
 TÁRSADALMI SZERVEZETEK 1%: CHÁBÁD LUBAVICS ALAPÍTVÁNY
 ADÓSZÁMA: 19463038-1-42
 TOVÁBBI INFORMÁCIÓ: WWW.KOSREGYSZAZALEK.HU

Imaidők a következő hétre:

Talmud Egylet – Sász Chevra Zsinagóga (VI., Vasvári Pál u. 5.)

Vasárnap-péntek: 8.00 Reggeli ima

Vasárnap-csütörtök: 20.00 Délutáni-esti ima (a Keren Or-ban, Károly krt. 20.)

Péntek: 18.30 **Mi köze van a (tejes) ételnek a Tórához?**

(Oberlander Báruch rabbi előadása); 19.30 *Kábálát Sábát*, majd *Kidus* és vacsora

Szombat: 8.45 Hetiszakasz-tanulás, 9.15 Reggeli ima, majd *Kidus*

19.30 Délutáni ima, majd *szeudá slisit*; 20.10 **Ki öröklí a 6 millió mártír után**

maradt uratlan vagyont? (Oberlander Báruch rabbi előadása)

Óbudai Zsinagóga (III., Lajos utca 163.)

Hétfő-péntek (munkanapokon): 6.30 Reggeli ima

Péntek: 19.00 Tanulás

19.30 *Kábálát Sábát*, majd *Kidus*

Szombat: 9:15 Hetiszakasz a kabbala tükrében

10.00 Reggeli ima, majd *Kidus*

Velem és a Rebbével történt

A vallásosak, akik nem tudnak róla, hogy vallásosak

1938-ban születtem, jom kipurkor, Tatár föld fővárosában, Kazanban, a Szovjetunióban. Abban az időben a zsidó vallásgyakorlás törvényellenes volt, az a Chábád haszid, aki eljött hozzánk, hogy titokban tanítson, a bebörtönzést kockáztatta.

Ebben az elnyomó környezetben a szüleim mindent megtettek, hogy a Tóra törvényei szerint éljenek. Még

csak megkaptuk a távozási engedélyt. Amint megérkeztünk Amerikába, felkerestük a Rebbét, hogy kifejezzük hálaunkat a számára.

Ez volt az első alkalom, hogy részt vettem egy haszid összejövetele, egy fárbrengen, ahol több ezer zsidó gyűlt össze. Rendkívüli élmény volt hallani a Rebbe tanítását és látni a rengeteg, boldogan éneklő zsidót. Hihe-

az egy?" kezdetű dalba fogtam. Oroszul énekeltem: „Ech ti zimlak...”

Ezt követően sokszor énekelhettem még a Rebbe fárbrengenjein. Minden alkalommal nagyszerű élmény volt a Rebbe mellett állva énekelni.

Ahogy említettem, Oroszországban zenésznek tanultam. Egy idő múlva felkértek, hogy adjak koncertet Manhattanben. Egy zsidó zenei est volt, amit egy szekuláris zsidó munkásegylet szervezett. Az első szünetben valaki odajött hozzám, és kérte, hogy vegyem le a kipámat. Erre nem voltam hajlandó. A második szünetben is odajött hozzám valaki. Mondta, hogy ő az egyesület elnökhelyettese és ő szponzorálja a koncertet. Elmondta, hogy nagyon örülnek, hogy játszom nekik, de kényelmetlenül érzik magukat a kipámat látva. Megkért, hogy szíveskedjek levenni.

Nagyon dühös lettem és így válaszoltam: „Ön már a második ember, aki idejön és megkér, hogy vegyem le a kipámat. Ha még valaki idejön ezzel a kéréssel, nem csak, hogy nem veszem le a kipámat, de még a ciceszemet is előveszem, hogy senki se kételkedhessen benne, hogy egy vallását gyakorló zsidó vagyok!”

Amikor ellátogattam a Rebbéhez, elmeséltem neki ezt a kellemetlen történetet. Megemlítettem azt is, hogy nemvallásos zsidókból álló közönség előtt játszottam. Amikor ezt mondtam, a Rebbe félbeszakított. „Miért mondd, hogy nem vallásosak? Vallásosak ők, csak nem tudnak róla!”

Ezt sohasem fogom elfelejteni.

Tzvi Hersh Tsatskis

Készült a lubavicsi Rebbe életét feldolgozó archívum videóinterjúja alapján. Az archívum magyar nyelvű változata itt érhető el:
www.youtube.com/alubavicsirebbe

A spirituális útmutató az omerszámláláshoz

Az embert hét alapvető érzelmi tulajdonság alkotja. Az omerszámlálás idején ezeket az érzelmi tulajdonságokat tudjuk egyesével finomítani és ezáltal magasabb spirituális szintre emelkedni, hogy az 50. napon készen álljunk befogadni a Tórát.

Hetedik hét Málchut – függetlenség, szuverenitás

A vezetői készség egy passzív formája az emberi méltóságnak, ami csak az előző hat érzelmi töltet segítségével képes létezni. Amikor a szeretet, a fegyelem, az emberség, a kitartás és az alázat megfelelő arányban van jelen az emberi pszichében, a végeredmény a málchut, szuverenitás lesz.

Az omer 43. napja

A málchut cheszedje – Önállóság szerető kedvességgel

Napi feladat: Legyél ma figyelmeőbb és kedvesebb osztálytársaidal, kollégáidval vagy alkalmazottaidal.

Az omer 44. napja

A málchut gvurája – Önállóság igazsággal és fegyellemmel

Napi feladat: Mielőtt átveszed a kezdeményezést egy adott szituációban, gondold át, hogy te vagy-e a legmegfelelőbb személy erre a feladatra.

Az omer 45. napja

A málchut tiferetje – Önállóság kötődéssel

Napi feladat: Végezz önvizsgálatot, hogy a rád bízott feladatokat a leghatékonyabban végzed-e.

Az omer 46. napja

A málchut necachja – Önállóság kitartással

Napi feladat: Juss elhatározásra és kezdj el egy régen halogatott terveden dolgozni!

Az omer 47. napja

A málchut hodja – Önállóság alázatossággal

Napi feladat: Mondj köszönetet I-stennek az egészséges önértedért.

Az omer 48. napja

A málchut jeszodja – Önállóság kötődéssel

Napi feladat: Tedd szorosabbá személyes kapcsolataidat a pozitív személyiséged által!

Az omer 49. napja

A málchut málchutja – A függetlenség szuverenitással

Napi feladat: Állj meg egy pillanatra, és koncentrálj önmagadra és a belső énedre. Ne a teljesítményekre, a feladataidra és másokra gondolj! Érezd azt a belső békét, amit az a tudat nyújt, hogy különleges ember vagy, különleges képességekkel és amit teszel, számít!

Fordította: Herrman Judit



Tzvi Hersh Tsatskis nemzetközi híri zongoraművész és kántor. Az interjú 2013 márciusában készült.

amikor Moszkvába költöztünk, ahol még nehezebb volt zsidóként élni, erejükön felül tartották a kóserság előírásait. Ez szinte lehetetlen volt, de nekik mégis sikerült.

Állami iskolába jártam, és igyekeztem elkerülni, hogy szombatot kelljen szegnem. Ez nem mindig volt lehetséges, ezért a zsidó ünnepeken igyekeztem ellógni az iskolából. Később, 1955-ben egyetemre kezdtem járni, a moszkvai zenei konzervatóriumba, mert zongoraművész akartam lenni. Ez idő alatt kétszer tartóztattak le, amikor megpróbáltam a Korál zsinagógában megjelenni. Mindkétszer kihallgattak és napokon keresztül bezárva tartottak, de más következménye nem lett a dolognak.

Ekkor a családom többi tagjával együtt elhatároztuk, hogy megpróbáljuk elhagyni a Szovjetuniót. 1970-ben a Rebbe egyik küldöttje elment New Yorkba, hogy a Rebbe áldását kérje a szabadulásunkra. Kevesebb, mint egy évvel később, abban az időszakban hihetetlen módon, egyszer

tetlen látvány volt számomra.

Ekkor a Rebbe elkezdett bort osztogatni a serlegéből. Az emberek sorban álltak, hogy bort kapjanak és lechájimot mondjanak. Leghátul ültem, és azon tűnődtem, hogy én is beálljak-e a sorba. Szerettem volna, de mivel nem voltam Chábád haszid, hezitáltam, amíg azt nem láttam, hogy lassan a végére ér a sor. Ekkor nagy hirtelen felpattantam, és beálltam a sor végére. Nem sokkal később a Rebbe előtt találtam magam a poharamat tartva.

A Rebbe széles mosollyal fogadott, majd bort töltött a poharamba, én pedig lechájimot mondtam. Ezután tovább léptem, de a Rebbe visszahívott. Intett, hogy lépjek közelebb. Így tettem, mire ő még szélesebben rám mosolygott, és újra bort töltött a poharamba. Ismét lechájimot mondtam, ő pedig oroszul kezdett velem beszélni. „Ne legyenek többet kétségeid!” – mondta. Én majdnem elájultam. Ekkor így szólt: „Énekelj!” A peszáchi „Ki tudja, mi

Kóser konyha

Töltött paprika sütőben

Gluténmentes

1/2 kg darált csirkemell
1/2 kg darált pulykamell
2 tojás
1 nagy bögre megfőzött rizs
só, bors és pirospaprika
ízlés szerint
4 gerezd fokhagyma,
összetörve
2 sárga és 2 piros kaliforniai
paprika
3 doboz sűrített paradicsom
Víz
3 ek. cukor (ízlés szerint
készíthetjük több cukorral,
édesebbre, vagy elhagyhatjuk
a cukrot egészen)
½ fej vöröshagyma
3 babérlevél



A húst tálba tesszük, hozzáadjuk a rizst, a tojásokat, a fűszereket és a fokhagymát. Alaposan összedolgozzuk. A paprikák tetejét levágjuk, a belsejüket megtisztítjuk, majd a húsos keverékkel megtöltjük őket, szorosan lenyomva a töltelékét. Elkészítjük a paradicsomszószt: a sűrített paradicsomot apránként felengedjük vízzel, míg krémes állagú nem lesz, sóval, borssal, babérlevéllel ízesítjük, cukorral édesítjük, majd egy kellőképpen nagy, tűzálló tálba töltjük. Erre fektetjük a megtöltött paprikákat, valamint a fél hagymát, 2-3 darabra vágva. A maradék húsból gombócokat készítünk, és óvatosan a paradicsomszószbába helyezük. Alufóliával letakarva sütőbe tesszük, és 220 fokon két óra alatt készre sütjük.

A rabbi válaszol

Mikor szabad házasodni az omerszámlálás alatt?

Kérdés

Az óbudai közösség tagja Oberlander Báruch rabbit a lánya esküvője kapcsán kereste meg egy kérdéssel. Oberlander Gitty esküvője ugyanis – a kérdező



számára szokatlan módon – az omerszámlálás idején lesz, amikor köztudomásúan csak lág báomer napján tartanak menyegzőket.

Válasz

Peszách és Sávuoit között a híres talmudista, Akiva rabbi tanítványai között pusztító járvány miatt tartunk gyászt. A hagyomány szerint 33 nap alatt halt meg a rabbi 24 ezer tanítványa, ezért 33 nap gyászt kell tartani, ám annak pontos idejéről háromféle szokást is ismer a Sulchán áruach (OC 493:1-3., SÁ RSZ uo. 5-7., A Sulchán áruach kivonata 120:6-7.):

1. Az omerszámlálás 1. napjától – lág báomerig, a 33. napig. Mivel a gyász az időszak utolsó napjának reggelén véget ér, lág báomer előestéjén még nem lehet esküvőt tartani, de a nap folyamán már igen. (Létezik olyan vélemény, miszerint már este véget ért a járvány, ezért ezt követve van, ahol már lág báomer előestéjén is tartanak menyegzőt.)

2. Ijár 2-től sziván 5-ig. Eszerint a vélemény szerint a Peszáchot követő kétnapos ros

chodes utáni napon kezdődik a gyász és egészen Sávuoitig tart. Kivételt képez a lág báomer napja (de az előestéje nem), ami örömnappal Simon bár Jocháj rabbi emlékére.

3. Niszán 30-tól sziván 3-ig. E szokás szerint már a ros chodes két napja is a gyászhoz tartozik, így a szfirá utolsó három napján Sávuoitig már tartanak esküvőt. Lág báomer napja ugyancsak kivételt képez.

A Rómá (uo. 1.) idézi azt az askenázi szokást, miszerint csak lág báomerig tart a gyász, de nagyon sok helyen – így a haszidoknál is – folytatódik Sávuoitig, mert így minden szokásnak eleget lehet tenni. A Turé záháv a Sulchán áruachhoz írt kommentárjában (uo. 2.) másként magyarázza a szokást. Szerinte Akiva rabbi tanítványok miatti gyász lág báomerkor véget ért, utána viszont az I. keresztes hadjárat idején (1090-1096) meggyilkolt mártírok miatt gyászolunk, akiket ebben az időszakban Németföldön öltek meg. Azonban ez már egy „könnyebb” gyász. Ezzel magyarázza a Turé záháv azt a szokást, hogy bár még ekkor se tartanak esküvőt, de hajtat már vágunk. [A haszidok még ekkor sem vágunk hajtat, sőt vannak, akik lág báomerkor sem (Nité Gávriél, Peszách 3. kötet 48:9.; Ocar minháge Chábád, Niszán 283. ol-

dal végén), kivéve a háromévesek hajvágási ünnepségén (uo. 259-260., 284. oldal).]

Több forrás idézi azt a magyar szokást, hogy ros chodes Szivánkorkor tartanak esküvőt (lásd Nité Gávriél uo. 48:7. és a 12. lábjegyzet). Ganzfried Slomó (1804-1886) ungvári dáján a Kicur Sulchán áruach egy lábjegyzetében (120. fejezet Lechem hápánim) azt írja, hogy ez a szokás leginkább a Turé záháv féle magyarázaton alapul, ami szerint két különböző okból gyászolunk lág báomer előtt és után, és az utána levő gyász enyhébb. A dáján szerint a gyász ezért szakad meg ros chodes szivánkorkor.

Naptárunkban is jelezve van, hogy: „Elterjedt szokás szerint már Ros chodes szivántól is házasodnak” (Zsidó naptár 5778 95. oldal). Még New Yorkban is, a lubavicsi közösségben ezt a szokást követik az utóbbi években, ezzel is könnyítve az örvendeteszen sok esküvő okozta teremhiányon. Hasonló okokból választottuk ezt a megoldást mi is.

Kívánok sok boldogságot Gitty lányomnak és leendő vejemenek, Yossinak!

Oberlander Báruch

Meghívó

Oberlander Báruch rabbi és neje, valamint Yehuda Rosenberg és neje sok szeretettel meghívják közösségünk tagjait gyermekeik, Yossi és Gitty esküvőjére, melyet 2018. május 15-én, 18 órától tartanak a Bálna terasza előtt (1093 Budapest, Fővám tér 11-12.) A részvételről visszajelzés a mazltov@zsido.com címre várunk.

Gut Sábesz – megjelenik hetente

Kiadja a Chabad-Lubavics – Zsidó Nevelési és Oktatási Egyesület / Published weekly by Chabad-Lubavitch – The Jewish Heritage Center of Hungary
1052 Budapest, Károly körút 20.

Telefon: +36-1-268-0183
www.zsido.com / info@zsido.com
Felelős kiadó: **Oberlander Báruch rabbi**
Főszerkesztő: **Steiner Zsófia**

A kiadvány szent szövegek részleteit és magyarázatait tartalmazza. Kérjük, ne dobja el!

Munkatársak: **Golubovics Martina,**
Dénes Anna, Kovács Jichák, Molnár Zsófia
Nyomdai előkészítés: **Juhász Valéria**
ISSN 1416-4604

